

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messenger suisse

Band: 31 (1985)

Heft: 7-8

Buchbesprechung: Les lettres

Autor: Zbinden, Louis-Albert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

et l'un des meilleurs parmi eux. Le seul problème est qu'il l'ait été avec un pareil décalage de temps. Elève de Max Reger il puisa, auprès de lui, les authentiques traditions de dignité et de beauté de langage du romantisme allemand. Si l'on fait abstraction des années, si l'on considère que Schœck n'est pas un compositeur attardé, isolé dans un monde dépassé, mais quelqu'un qui a délibérément choisi de faire de la musique d'un autre style que celle de ses contemporains, alors pourquoi pas et que signifient les dates ? Né en 1886 à Brunnen, Schœck est mort à Zurich en 1957. Il a écrit non pas comme Brahms et Schumann, mais comme il aurait lui-même écrit s'il avait vécu à la même époque qu'eux. Il n'a rien d'un plagiaire et sans doute aurait-il laissé un nom universellement retenu s'il était tout simplement né cinquante ans auparavant. Le disque vient de nous offrir deux œuvres de ce compositeur, dont l'une connaît ainsi son premier enregistrement mondial. Il s'agit du *Concerto pour violoncelle et cordes, op. 61*, écrit en 1947, qui est un merveilleux chant chargé, quarante minutes durant, de la plus sensible émotion. Johannes Goritzki et la *Deutsche Kammerakademie* de Neuss en sont les éloquentes interprètes. Le second disque est un peu une page d'anthologie dans la mesure où il réunit Niklaus Tüller, baryton et son père, le ténor Erwin Tüller, ce dernier accompagné par Othmar Schœck. Cette partie du disque est un repiquage d'un 78 tours datant des années quarante. Niklaus Tüller interprète un des cycles les mieux venus de Schœck, *Das Stille Leuchten*, la plage réservée à son père étant consacrée à trois mélodies de jeunesse du compositeur. Le rapprochement que ce disque nous permet de faire apporte beaucoup pour une meilleure connaissance d'un musicien dont a probité fut sans doute une des qualités essentielles. Le lyrisme, la méditation, l'élan chaleureux marquent l'œuvre de Schœck tout autant qu'une facture quasi parfaite. Concerto pour violoncelle et orchestre d'Othmar Schœck, suivi de l'Andante lyrique pour Cordes de Max Reger. La *Deutsche Kammerakademie* sous la direction de Johannes Goritzki. Un disque Claves D 8502. *Das Stille Leuchten* (La lueur sereine) et trois mélodies de jeunesse de Othmar Schœck. Niklaus Tüller, baryton et Erwin Tüller, ténor. Un disque Accord 140 081.

les lettres

Louis-Albert Zbinden



Marie Typhus
par Jürg Federspiel
Editions Zoé, Genève

Le 11 janvier 1968 le voilier « Leibnitz » en provenance de Hambourg arrive à New-York, apportant au Nouveau monde, comme un legs de l'ancien, le typhus avec ce qui reste d'une cargaison humaine décimée par l'épidémie.

Une passagère grisonne, Marie Caduff, bientôt nommée Marie Mallon, réussit à franchir le filet sanitaire du port américain. Elle a seize ans, et pas froid aux yeux. Sa bonne constitution lui a permis de surmonter la maladie, mais elle en porte les germes. Durant toute son existence, elle contaminera ceux qui l'approcheront, vengeance contre ceux qui l'auront exploitée, malédiction pour les innocents qui la côtoieront.

Faut-il, comme l'écrit l'éditeur, croire que Marie Typhus constitue une « page inédite de la mythologie américaine ? » Si c'était un mythe, la page serait connue. Qu'il suffise au lecteur d'avoir en main une œuvre qui ne doit qu'à elle-même, c'est-à-dire à la maîtrise de Federspiel, son charme étrange, son humour et sa signification symbolique. Le regard de l'auteur d'une Suisse, « pays de meurtriers paisibles » ne pouvait que s'enflammer face à la « monstruosité » de l'Amérique.

Marie Typhus devient alors le symbole d'une violence, l'ange de la mort faisant payer le prix fort d'un rêve, le rêve américain, qui prend, ici et là, l'allure du cauchemar paisible.

Lettres à Angletine
par Pauline-Victoire d'Albis
Editions Souny, Limoges

C'est à l'attention portée à ses ancêtres par l'historien limousin Jean d'Albis que nous devons la publication de ces lettres, écrites entre 1786 et 1796 de Millau à Lausanne. Les vingt-huit lettres composant l'ouvrage ont été remises en 1924 à Ferdinand d'Albis par William Charrière de Sévère, descendant d'Angletine de Sévère, la correspondante de la jeune épistolière française. Le fonds est aujourd'hui conservé aux Archives cantonales vaudoises.

Cette correspondance nourrie de notations sur la vie quotidienne et les événements de la Révolution française, illustre les liens établis par les Huguenots en Europe, en particulier entre le Rouergue et la Suisse romande. Lausanne était alors une ville paradoxale, foyer de culture, donc de liberté, et capitale d'un pays soumis. Le 14 juillet 1791, la prise de la Bastille ayant donné lieu à une fête,

Berne envoya un régiment. La mère d'Angletine note dans son journal : « **Les troupes et l'artillerie sont arrivées à 7 heures du matin. Lausanne est comme une ville de guerre, les canons chargés dans toutes les rues, mêche allumée. Gibbon trouve que cela va assez mal.** »

Mais c'est de la vie en Rouergue à la fin du 18^e siècle que ce livre donne le témoignage le plus direct, porté par une hobereauté sensible, quoiqu'engoncée dans sa classe et ses préjugés.

Cinq siècles de relations Franco-Suisses
A la Baconnière

Publié en hommage à Louis-Eduard Roulet, fondateur à l'université de Neuchâtel du Centre d'études historiques sur les relations franco-suisses, ce volume regroupe vingt-sept contributions montrant combien dans tous les domaines la Suisse et la France furent solidement unis dans le passé.

Sous la plume alternée d'historiens des deux pays le tableau part des marchands du Moyen-âge pour aboutir à quelques aspects des relations franco-suisses actuelles. C'est l'histoire d'une longue amitié, traversée d'épreuves, mais qui pourrait être donnée en exemple de bon voisinage entre deux pays également jaloux de leur indépendance et de leur identité culturelle.

S'il est permis au lecteur de ce fort volume de faire un sort à certaines contributions un peu techniques, ou un peu juridiques, d'autres textes retiennent son plus vif intérêt. Ainsi le chapitre de Max Petitpierre consacré à la reprise des relations entre Berne et Paris après la dernière guerre.

L'ancien conseiller fédéral souligne le rôle joué dans cette délicate conjoncture par Carl Burckhardt, envoyé en France en qualité de ministre plénipotentiaire. Il y avait eu Stucki à Vichy, il y eut Burckardt à Paris.

Ouvrant ses archives, Max Petitpierre reproduit une lettre de Burckardt sur de Gaulle, « **Ce géant svelte, aux yeux trop rapprochés, scrutateurs, tournés vers des visions intérieures, toujours en éveil, privés de regard véritable, de lumière, de bonheur, ces yeux tapis dans l'ombre d'un grand nez busqué, comme par une expérience éminemment française, nez racé, important, fier et méprisant sous ce front bas, étroit, obstiné et ridé, au-dessus de la bouche inachevée et du menton défaillant...** »

Du « portrait d'âme », comme on disait d'Holbein le jeune.

Louis-Albert Zbinden